

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVIII. ZATURDAG den 8sten OCTOBER 1870. N°. 40.

Uit het Algemeen Handelsblad tot 14 Sept.

Utrecht, 30 Aug. Hedenochtend reeds vóór het aanbreken van den dag verzamelden zich niet alleen de overheid, de staf, bevelvoerende generaals, de schuttery en troepen, maar een groot aantal burgers offerden, om daardoor hunne gehechtheid aan het huis van Oranje uit te drukken, vrywillig hunne nachtrust op, om by Zr. Ms. aankomst uit 's-Hage tegenwoordig te zyn.

Ten 4 ure arriveerden de eerste troepen op het stationsplein van den Rynspoorweg, en reeds een kwartier later stonden schuttery en troepen daar geschaard. Z. Exc. de commissaris des Konings met den griffier der Staten, de burgemeester en de wethouders met den secretaris, en verder alle hoofdofficieren en officieren van den staf, de schuttery en het leger, waren eveneens reeds ten kwart over 4 ure aanwezig. Vóór half 5 arriveerden successievelyk Z. K. H. de Prins van Oranje met zyn staf als opperbevelhebber, en een oogenblik daarna Z. K. H. Prins Alexander, eveneens met zyn staf, allen te paard gezeten. De beide Prinsen werden met het Wilhelmus door de militaire muziek begroet. Een twaalftal van Zr. Ms. rypaarden, reeds sedert gisteren alhier gearriveerd, werden inmiddels door stalmeesters in uniform, voor het stationsplein geplaatst, om door Z. M. en zyn staf bestegen te worden. Piketten huzaren en politie waren ter handhaving der orde aanwezig, doch niettegenstaande er een ontelbare menigte op de been was, werd er niemand van het stationsplein verwyderd en mocht men zich vryelyk bewegen. Ofschoon Zr Ms. komst eerst tegen half 6 ure bepaald was, arriveerde Z. M. en gevolg, in den koninklyken wagen gezeten, reeds kwart voor 5 ure, en werd het eerste der 51 salutschoten, door de artillerie, in het sterrenbosch geplaatst, gelost, waarmede tot 6 ure werd voortgegaan. Na door de Prinsen en den commissaris des Konings te zyn gecomplimenteerd, steeg Z M. en HD. staf te paard, en stelde zich aan het hoofd der troepen, na door de menigte en de troepen met een luid hoerah en "leve de Koning!" te zyn ontvangen.

Het scheen dat Z. M. zyne dankbaarheid wilde te kennen geven, door tusschen de menigte en de troepen STAPVOETS te blyven ryden, zoodat als het ware een ieder de gelegenheid had, Z. M. van naby te mogen begroeten. Het was dan ook een fraai schouwspel, Z. M. en de beide Prinsen, gevolgd door nagenoeg een veertigtal hoofd- en stafofficieren allen te paard, aan het hoofd der troepen te zien voortrukken.

Utrecht, 5 Sept. Z. M. is hier hedenmorgen circa half 5 ure met gevolg gepasseerd, komende van 's-Hage, en is vervolgens op de Staatsspoor overgegaan ten einde HD. reis naar 's-Bosch voort te zetten.

's Hertogenbosch, 9 Sept. Hedenmorgen ten 9 ure 30 minuten is Z. M. de Koning, na een verblyf van ruim 4 dagen binnen deze stad, per extra-trein naar Breda vertrokken (om te Oosterhout te vernachten), begeleid tot aan het spoorwegstation door den Commissaris des Konings, Burgemeester en Wethouders, den majoor der dd. schuttery, den kapitein kommandant der weerbaarheid, den generaal en verdere hoofdofficieren der bezetting.

— Z. M. heeft gesteld op pensioen, met ingang van 1 Oct., den offic. van gez. 1ste kl. O. F. T. Hommel, wegens ongeschiktheid voor den militairen dienst, ten gevolge van in en door de dienst ontstane lichaamsgebreken, en dat pensioen bepaald op ƒ 900 's jaars.

— Z. M. heeft bevorderd met ingang van 1. Oct.: tot luit. ter zee 1ste kl., de luits. ter zee 2de kl. J. M. H. Bervoets en K. A. Stakman Bosse, en tot luits. ter zee 2de kl., de adelb. 1ste kl. R. de Videl de St. Germain en J. E. Sickens.

— Z. M. heeft bevorderd de officier van gezondheid 2de kl. by de zeemacht W. F. Meyboom, met ingang van 1 Sept. jl., tot officier van gezondheid der 1ste kl., met bepaling dat hy zal rang nemen tusschen de officieren van gezondheid der 1ste kl. L. F. Praeger en H. L. Reeder.

Parys, 8 Sept. Het *Journal officiel* bevat een brief van den heer Washburn, gezant van de Vereenigde Staten van Noord-Amerika, houdende verklaring, dat hy in last heeft gekregen om het nieuwe Fransche gouvernement te erkennen, en aan hetzelve de gelukwenschen van de bevolking der Vereenigde Staten over te brengen. In dien brief wordt het volgende gezegd: "Wy hebben met geestdrift de proclamatie vernomen van de Fransche republiek, welke, zonder een droppel bloed te vergieten, is tot stand gekomen. Wy sluiten ons met hartelyke belangstelling by die groote beweging aan, welke, naar onze meening, vruchtbaar zal zyn in gelukkige resultaten, zoowel voor het Fransche volk als voor de geheele menschheid." In genoemden brief wordt voorts de traditioneele vriendschappelyke gezindheid der Vereenigde Staten jegens Frankryk in herinnering gebracht en ten slotte geluk gewenscht met de keuze van den heer Jules Favre tot minister van buitenl. zaken.

Parys, 9 Sept. De dagbladen bevatten een manifest van Victor Hugo aan het Duitsche volk, waarin hy o. a. het volgende zegt:

"Het is het keizerryk dat den oorlog gewild heeft; thans, nu het keizerryk gevallen is, moet de oorlog ophouden. De Fransche republiek, wier leus: "vryheid, gelykheid en broederschap" is en die zich de vorming van een Europeeschen statenbond ten doel stelt, reikt aan Duitschland de broederhand. Een aanval op Parys, de stad der natiën, zou een niet te rechtvaardigen misdaad zyn, welke het Duitsche volk — dat volk van denkers — zou gelykstellen met moderne vandalen." Aan het slot van dit manifest, wordt gezegd: "Parys zal zich tot het uiterste verdedigen, doch de stoffelyke vernieling der stad zal haar zedelyk verheffen en haar asch zal het zaad der toekomst zyn."

Parys, 11 Sept. De heer Olozaga heeft aan den heer Jules Favre officieel kennis gegeven, dat Spanje de republiek erkent en dat het de goede verstandhouding met haar wenscht te handhaven.

Parys, 12 Sept. (Part. tel.) De bewering van den *Gaulois* met betrekking tot een voorstel van bemiddeling, is onjuist. Ziehier de ware toedracht der zaak: Oostenryk, Italië Engeland en Rusland zyn het in beginsel eens geworden. Lord Lyons, de officieuse bemiddelaar tusschen de onzydige mogendheden en de oorlogvoerenden, is belast om voorloopig langs telegrafische weg een wapenstilstand aan Pruisen te vragen. Tot op dit oogenblik is geen antwoord ontvangen, doch de inwilliging van het verzoek is niet onmogelyk; de langzame wyze, waarop de Duitschers hunnen tocht naar Parys voortzetten, schynt geschikt om aan de onzydigen de gelegenheid tot tusschenkomst aan te bieden. Even wel staat Koning Wilhelm er op, om naar Parys te gaan, even als op de aansluiting van den geheelen Elzas en een gedeelte van Lotharingen. Bismarck is geheel en al tegen een annexatie gestemd. Aan het denkbeeld om Olozaga tot bemiddelaar tusschen Frankryk en de onzydigen te kiezen, is geen gevolg gegeven.

— By eene beschouwing van den tegenwoordigen toestand wordt door de *Patrie*, een Parys dagblad, onder anderen het volgende gezegd:

"Zonder met zekerheid op het sluiten van een wapenstilstand te kunnen rekenen, zyn de gemoederen toch meer tot kalmte gekomen en beginnen zy eenige hoop te koesteren. Bereid om zich met kracht te verdedigen, zal Frankryk, indien het in den stryd niet zegeviert, zoo wys zyn een eervollen vrede te sluiten.

"Hierop wordt de verzekering gegeven, dat Rusland en Oostenryk een zeer welwillende houding jegens Frankryk hebben aangenomen, ja, men voegt er by, dat de Keizer van Oostenryk, met het oog op de tegenwoordige gebeurtenissen, een eigenhandigen brief aan den Koning van Pruisen heeft geschreven."

Op een andere plaats lezen wy: "Naar men verzekert, hebben de onderhandelingen, door verscheidene kabinetten gevoerd, voor het oogenblik alleen betrekking op het sluiten van een wapenstilstand voor den tyd van 14 dagen."

En eindelyk lezen wy nog in datzelfde blad de volgende woorden:

"Wy zullen geen duimbreedte gronds, geen steen van een der vestingen afstaan, zoo iets mag niet worden betwyfeld, maar dewyl wy zyn overwonnen, zal Frankryk de oorlogskosten moeten betalen, dat begrypen wy zeer goed. Frankryk is gelukkig nog ryk genoeg om die kosten te kunnen dragen.

"Zal de Koning van Pruisen weigeren gehoor te geven aan de stem der matiging?

"Geeft hy daaraan geen gehoor, dan is het de zaak van Europa om te weten wat het in zyn eigen belang behoort te doen."

— Gelyk de particuliere berichtgever der *Indépendance* uit Parys schryft, heeft thans Parys meer dan ooit het aanzien van een groot geretrancheerd kamp. Dagelyks komen talryke mobiele garden aan. In den nacht van 9 op 10 Sept. zyn er niet minder dan 10,000 aangekomen.

Naar men verzekert zullen 20,000 Kabylen aan de verdediging der hoofdstad medewerken. Al de horden barbaren worden opgeroepen, om het volk, dat wandelt aan het hoofd der beschaving en der verlichting van een wissen ondergang te redden. Na de Turco's, de Kabylen!

Aan den kant van Melun, heeft men al de bruggen doen springen en boomen geveld, om de wegen te versperren. Natuurlyk kan het een en ander de Pruisen slechts tydelyk ophouden.

Hoe krachtig ook de verdediging der hoofdstad zy, zoodra deze geheel omsingeld is, zullen de 2 millioen menschen, die daar opeengepakt zyn, al de ellende van een beleg, en al de moeielykheden eener verdediging gevoelen.— Gebrek aan goed drinkwater zal in de eerste plaats de groote plaag der belegerden zyn.— Verder zullen tydens het beleg de inwoners verstoken blyven van gasverlichting, daar de gevulde gazometers tydens een bombardement al te groote gevaren zouden berokkenen.

Parys, 6 Sept. By een afzonderlyk decreet wordt het zegel op de dagbladen en andere gedrukte stukken afgeschaft. De ambtenaren zyn ontslagen van hun eed. De staatkundige eed is afgeschaft. De ambassadeurs, te Londen, te Weenen en te Petersburg geaccrediteerd, zyn teruggeroepen. Ieder Duitsch onderdaan, niet in het bezit van een speciale verblyfkaart, moet het departement van de Seine en dat van de Seine en Oise binnen 24 uren verlaten, op straffe van onderworpen te zyn aan de krygswet.

Parys, 13 Sept. Officieel. De regeering heeft bevolen, dat alle Fransche militairen zonder onderscheid, in dienst van vreemde staten, onverwyld naar hun vaderland moeten terugkeeren. Portugal heeft de republiek erkend.

— 13 Sept. De heer Thiers is heden naar Londen vertrokken en de heer Crémieux naar Tours. De stoomboot de Gange is gisteren uit Marseille naar Civita Vecchia gestevend, met het doel om van daar de Fransche (Pauselyke zouaven) en andere troepen af te halen. Lord Lyons, Olozaga en Nigra hebben verklaard dat zy te Parys zullen blyven.

— Een in de Londensche dagbladen voorkomend telegram meldt, dat Keizerin Eugénie den 8 Sept. per spoor te Hastings is aangekomen, en zich onmiddellyk naar het Marineho-

tel heeft begeven, waar zich haar zoon bevindt. Haar tegenwoordigheid bleef geheim, doch spoedig werd dit bekend, omdat zy, uitgeput door de inspanning en vermoeienissen der laatste dagen, geneeskundige hulp moest inroepen. Zy wordt door dr. Blakiston verpleegd. Den 9 Sept. heeft Keizerin Eugénie de bezoeken ontvangen van den hertog en de hertogin de Mouchy, van de prinses Murat, mevrouw Canrobert en den markies de Lavalette.

— Keizerin Eugénie is den 11 Sept. te Ryde (eiland Wight) aangekomen. Zy begaf zich na een paar uren aldaar te hebben vertoefd, naar Hastings, waar zich de keizerlyke prins bevindt. Hare aankomst te Ryde wordt als volgt gemeld. Omstreeks 4 ure 's morgens werd de eigenaar van het York-Hotel door een hevig kloppen op de deur gewekt.— Toen hy opende stonden een heer en twee dames voor hem, die zich in een betreurenswaardigen toestand bevonden. Zy waren met stof dedekt en hunne kleederen waren gescheurd, terwyl zy door vermoeienis uitgeput waren.— Zy verzochten eenige der beste vertrekken.— Na zich wat te hebben gerestaureerd, ging de heer uit, keerde echter spoedig terug, betaalde de rekening en de gasten verlieten in alleryl het hotel, om zich aan boord van een jacht te begeven. Zy vergaten zelfs een hondje mede te nemen, dat echter in den loop van den dag door een dame werd gereclameerd. Van deze vernam de hotelhouder dat zyne gasten waren geweest: Keizerin Eugénie, madame Lebreton en de heer F. de Lesseps. De aankomst van de Keizerin der Franschen te Hastings is geheim gehouden. Alleen is daarvan terstond per telegraaf bericht gezonden aan Keizer Napoleon.

— Volgens de *Globe* maakt de Keizerlyke Prins dagelyks te Hastings wandelingen. Hy houdt zyn verblyf in het Marine-hotel, vlak naast Pelham-Cottage, het huis dat vroeger door zyn vader werd bewoond. De kamer, waarin thans de jonge Prins slaapt, is slechts door een muur van het voormalig slaapvertrek zyns vaders gescheiden.

— Het *Kasseler Tageblatt* deelt eenige byzonderheden mede ten aanzien van Napoleons verblyf op Wilhelmshöhe. Het blykt thans dat zyn gevolg bestaat uit de prinsen Ney en Murat (zyn neef), de generaals Castelnau Pajol. Voubert de Genlis en Reille. De generaals Douay en Lebrun, die volgens sommige berichtgevers met Napoleon zyn medegekomen, bevinden zich niet te Kassel. Den 8 's avonds heeft de prinses Murat in het hotel Schombardt, op Wilhelmshöhe, haren intrek genomen. Op Wilhelmshöhe is een hulpstation van het telegraaf- en postkantoor gevestigd.

Met inbegrip van de bedienden, door den Koning by Napoleon gesteld, bestaat het gansche personeel voor de keuken, den stal, enz., aanvankelyk uit 130 personen. Zy zyn allen gelogeerd in het zooeven genoemde hotel.— Ten gevolge van het verkoopen van een groot gedeelte der paarden, in het begin ten getale van 85 aanwezig, is een gedeelte van het stalpersoneel ontslagen. Ook vele andere bedienden zyn naar Frankryk teruggekeerd.

— Met betrekking tot de gevangenschap van Keizer Napoleon op Wilhelmshöhe wordt het volgende van daar gemeld: Het is hem vergund om zich vryelyk te bewegen binnen een omtrek van 4 Duitsche mylen, acht uur gaans, rondom zyne verblyfplaats. Hiervan maakt hy een ruim gebruik. Dagelyks ziet men hem, hetzy in gezelschap van een der personen van zyn gevolg, hetzy alleen, in den omtrek van Wilhelmshöhe wandelen. Jegens de personen, die hy op zyn weg ontmoet, is hy zeer beleefd, groet ieder en veelal het eerst op vriendelyke wyze. In het byzonder trekt de jeugd zyn aandacht; kinderen, die hy op den weg tegenkomt, spreekt hy toe en onderhoudt er zich meê, vraagt hun naar de vorderingen, die zy in de school hebben gemaakt en dergelyke onderwerpen meer.

Op zyne wandelingen draagt hy steeds burgerkleeding en toont in den regel een opgeruimd gelaat; somtyds gebeurt het dat hy in een sombere stemming verkeert en dan zoekt hy, naar het schynt, die wegen, alwaar hy ongestoord zyn wandeling kan voortzetten.

Reims, 9 Sept. (1 u. 20 m. des nam.) Behalve 25,000 by den slag van Sedan gemaakte krygsgevangenen, zyn ten gevolge der kapitulatie van 2 Sept. in onze handen gevallen: 83,000 man (onder welke 4000 officieren), 14,000 gewonden, meer dan 400 stukken veldgeschut, met inbegrip van 70 mitrailleuses, 150 stukken vestinggeschut, 10,000 paarden en een zeer groot legermaterieel. Voegt men hierby de verliezen van den slag van Beaumont, alsmede 3000 Franschen, die op Belgisch grondgebied de wyk hebben genomen, dan kan de sterkte van Mac-Mahon's leger vóór dezen oorlog op 150,000 man worden geschat.

Berlyn, 10 Sept. (Part. telegram.) Het Parysche cemité van nationale defensie heeft den Koning van Pruisen gesommeerd om zonder tydverlies het Fransche grondgebied te ontruimen.

— Aan een schryven aan de *Patrie* van een Fransch officier, die den generaal Wimpffen steeds vergezeld heeft, worden de volgende byzonderheden ontleend.

Generaal Wimpffen, die een kommando had in Algiers, was per telegraaf naar Parys ontboden, om zich aan het hoofd van het 5e. legerkorps te stellen. Onmiddellyk vertrokken en zonder ophouden doorreizende, kwam hy Zondag 28 Augustus, des morgens om 6 uur, te Parys aan. Dadelyk meldde de generaal zich by het ministerie van oorlog aan, had eene langdurige conferentie met den toenmaligen minister van oorlog, graaf de Palikao, en vertrok den volgenden dag, toen zyne paarden en ordonnance-officieren te Parys waren aangekomen, naar Charleville. Den 30sten Augustus kwam hy by het leger aan, te laat echter om de nederlaag te kunnen verhoeden.

De slag by Beaumont was voor het Fransche leger verloren. Het lag toen volstrekt niet in het plan van generaal Wimpffen om op Sedan terug te trekken, doch alleen om er levensmiddelen en amunitie op te doen en er de zieken en gekwetsten achter te laten. Vervolgens zou het leger zyn aangevangen terugtocht voortzetten naar het zuiden. Trok men 's middags om een uur van Sedan af, dan was men de Pruisen nog 4 a 5 uur voor, die met geforceerde marschen aanrukten om het terugtrekkende leger den terugweg af te snyden, hetgeen dan ook den 31sten Augustus, 's middags om 5 uur, met een legerkorps van 80,000 man gelukte.

Nog na de vreeselyke nederlaag van den 1 September hoopte de generaal Wimpffen op de eindelyke overwinning, niet wetende dat meer dan 150.000 vyanden tegenover hem stonden. Hy stelde zich voor des avonds zich met zyne troepen een weg te kunnen banen over Belgisch grondgebied of terug te trekken op Carignan. Zonder twyfel zou die heldhaftige poging zyn gelukt; want de Duitsche legers, door de bloedige worsteling vermoeid, hadden hunne stellingen niet verlaten; maar de Keizer, die inderdaad steeds handelde of hy het opperbevel voerde, voorkwam hem en verydelde al zyne voornemens door zyn bekenden brief aan den Koning van Pruisen.

Ten gevolge daarvan had een hevig onderhoud tusschen den Keizer en diens omgeving en Wimpffen plaats, hetgeen eindigde met het aanbieden van het ontslag des laatsten aan den Keizer.

Napoleon weigerde dit aan te nemen en zond den generaal het volgend schryven:

Generaal!

Gy kunt uw ontslag niet nemen nu er nog kans bestaat, het leger door eene eervolle kapitulatie te redden. Ik neem uw aangeboden ontslag niet aan. Gy hebt den ganschen dag uw plicht gedaan, doe dien ook verder. Daarmede zult gy het land een dienst bewyzen.— De Koning van Pruisen heeft den wapenstilstand aangenomen; ik wacht zyne verdere voorstellen. Geloof aan myne toegenegenheid.

NAPOLEON.

Op deze wyze bleef er voor den dapperen aanvoerder, die zich gedurende 40 jaren met roem overdekt had, niets over dan zyne handteekening te stellen onder de akte van kapitulatie. De generaal Wimpffen verborg niet hoe veel hem dit kostte, maar hy wilde zich de grootste opoffering, die men hem konde opleggen, getroosten, om van het leger te redden, wat nog te redden was.

Deze zelfde officier deelt het oordeel mede van den generaal Wimpffen, voorzeker een zeer bevoegd rechter, over dezen veldtocht.

Volgens zyn gevoelen, zou het Fransche leger niet zulke nederlagen geleden hebben, indien zyn artillerie tegen die van het Pruisische opwoog. Wanneer de kogels der Franschen het 2000 of 2400 meter ver brachten, bereikten die der Pruisen het doel 1000 meter verder. Hunne artilleristen blyven kalm en bedaard, verbeteren hunne schoten als waren zy op het exercitieveld en slagen er meestal in het vyandelyk materiaal te vernielen.

Een minister van oorlog, die een uitstekend artillerieofficier was, had de meerdere voortreffelykheid der vyandelyke artillerie moeten inzien vóór den oorlog aan te vangen, zeide de generaal Wimpffen.

Bovendien bezit het Duitsche leger meer krygstucht dan het onze. Het weet beter te gehoorzamen; zyne manoeuvres worden met meer orde en samenhang uitgevoerd dan de onze. Een tegenstander, zoo achteloos als wy in dit opzicht zyn, zal het Duitsche leger niet licht verrassen. Ook hunne intendance is oneindig beter ingericht dan de onze.

Hoe maken zy het met die zoo ontzaggelyke taak, om hun leger levensmiddelen te verschaffen? "Ik weet het niet," zegt generaal Wimpffen, "maar dit is zeker, dat hunne administratie in al hunne behoeften weet te voorzien, terwyl de onze, zelfs wanneer zy in de gelegenheid is geregelde uitdeelingen te doen, zeer veel te wenschen overlaat."

Volgens generaal Wimpffen bestaat er slechts één middel voor het Fransche leger, òm den vyand te weerstaan. Geen groote veldslagen leveren, maar de afzonderlyke forten, die Parys beschermen, op alle mogelyke wyzen verdedigen. Op de flanken des vyands aanvallen met kleine troepenafdeelingen, die geen groote gevechten leveren, tusschen de vyandelyke linien indringen, bruggen en wegen overvallen en vernielen, de fourage onbruikbaar maken, paarden en wagens meêvoeren—in één woord: den grooten oorlog opgeven om den kleinen aan te vangen.

— Onlangs is te Weenen aangekomen de graaf Chatek, Oostenryksch gezant te Petersburg. De *Correspondance du Nord-Est* verzekert, dat deze diplomaat door den Czaar belast is met het geven van mondelinge inlichtingen aan de Oostenryksch-Hongaarsche regeering, wat betreft de voornemens en houding van Rusland. Dit ryk begint zich ernstig te verontrusten over den voorspoed der Pruisen, en wenscht zich daarom met de Oostenrykscbe regeering te verstaan. Keizer Alexander II zou te kennen hebben gegeven, dat hy niet zal gedoogen, dat het Europeesch evenwicht door de Pruisische regeering zal verbroken wordon en dat, daar Oostenryk hierby evenzeer belang heeft, den Keizer eene overstemming tusschen beide kabinetten zeer gewenscht voorkomt. De tyd zal moeten leeren in hoeverre dit beweren waarheid bevat. De annexatie van den Elzas en Lotharingen zal voorzeker niet zeer gemakkelyk gaan.

De *Temps* haast zich dan ook uit de *Frankforter Zeitung* een brief uit Berlyn over te nemen, waarin wordt beweerd, dat de administratieve maatregelen, die het Pruisische gouvernement in den Elzas en Lotharingen heeft genomen, slechts zyn geschied met het oog op eene langdurige bezetting, geenszins op eene annexatie. Pruisen zou vreezen dat de Elzas voor hem zou worden, wat Venetië voor Oostenryk is geweest.

— Het is opmerkelyk, dat in alle landen de circulaire van Jules Favre op dezelfde wyze beoordeeld wordt. De lezers weten op welke scherpe wyze de Duitsche en Engelsche bladen haar veroordeeld hebben, en thans zien wy uit het *Journal de St. Pétersbourg*, dat Rusland het beweren van Favre, dat een volk niet verantwoordelyk zou zyn voor de daden zyner regeering, even onaannemelyk acht.— "Wy begrypen volstrekt niet, zegt het blad, hoe rechtvaardigheid en recht nu aan de zyde van Frankryk kunnen zyn, terwyl de heer Favre een maand geleden juist het tegenovergestelde zeide. Een verandering van regeering maakt zwart niet wit."

— "Welke zyn intusschen de kansen op den vrede"? vragen honderdduizende menschen op het oogenblik in de geheele wereld, als zy van de voorbereidende maatregelen lezen, welke te Parys genomen worden om de stad in staat van verdediging te brengen.— "Zou de schoone stad werkelyk worden gebombardeerd?"

De Engelsche *Spectator* geeft op deze vragen een vry bemoedigend antwoord. In de eerste plaats is het blykbaar, dat de beheerschers van Duitschland gematigder eischen beginnen te doen. De *Spectator* hecht evenals de geheele Engelsche pers en het Parysche volk dit doen, groote waarde aan het gesprek tusschen Bismarck en den correspondent van de *Pall Mall Gazette*.

Niet in een vlaag van plotselinge openhartigheid, maar na ryp beraad, heeft Duitschland's groote staatsman, door middel van de *Pall Mall Gazette*, zyn meening aan de wereld bekend gemaakt. Graaf von Bismarck ziet in het uitroepen der Fransche republiek en in de groote aantrekking, welke zy hebben zal voor België, Italië en Spanje, in de rusteloosheid der neutrale mogendheden op het vasteland, in het wapenen van Oostenryk, in de woede der Russische dagbladen, in de ernstige houding van Engeland, mogelyke gevaren, welke hy slechts voor een zeer goede reden zou trotseren, doch zeker niet voor het vermeesteren van nieuw grondgebied, dat, zooals de *Volkszeitung* van Berlyn zegt, een nieuw Venetië voor Pruisen zyn zou.

— Volgens sommige dagbladen heeft de heer Victor Hugo zich by de Fransche legatie te Brussel aangemeld tot het bekomen van een pas naar Frankryk. Hy werd zeer welwillend aan de legatie ontvangen, doch niet dadelyk geholpen, en uitgenoodigd den volgenden dag terug te komen. Victor Hugo had zich niet aangemeld als onderdaan van het Fransche Keizerryk, maar als lid van de na-

tionale garde te Parys. Hy, zyn zoon en de heer Duverdier, die de ballingschap van de Hugo's gedeeld had, ontvingen echter een of twee dagen later hun pas.

— De *Neue Preuss. Zeitung* deelt de volgende byzonderheden mede, ten aanzien van het gebeurde nadat de kapitulatie van Sedan in het hoofdkwartier was onderteekend. Nadat de voorlezing van bedoeld document was geschied, nam de Koning het woord, en zich tot de aanwezige vorstelyke personen richtende, zeide hy o. a. het navolgende:

Gy weet, myneheeren, welk eene gewichtige gebeurtenis zoo even is voltrokken. Ik ben haar verschuldigd aan de dapperheid der vereenigde legers, aan wie ik daarvoor myn hartelyken dank betuig, en dit te meer dewyl het den band, omvattende Noord- en Zuid-Duitschland, waarvan ik zeer vele vorstelyke vertegenwoordigers rondom my zie, enger heeft saamgesnoerd. Wy mogen derhalve met gerustheid een gelukkige toekomst te gemoet zien.

Onze taak is nog niet voltooid het is waar, want wy weten tot heden niet hoe Frankryk die gewichtige gebeurtenis zal beoordeelen.— Laat ons derhalve gereed blyven om op den ingeslagen weg voort te gaan. Intusschen breng ik hierby myn dank aan ieder, die een blad heeft toegevoegd aan den lauwerkrans des vaderlands.

By het uitspreken dezer laatste woorden richtte de Koning het oog voornamelyk op de prinsen Luitpold van Beieren en Wilhelm van Wurtemberg, wien hy als tot bevestiging der gesproken woorden de hand drukte.

Betreffende de ontmoeting des Konings en Napoleon geeft het genoemde blad nog het volgende. Weinige oogenblikken nadat de onderteekening der kapitulatie van Sedan had plaats gehad, steeg de Koning te paard en reed naar het dal om de verschillende legerkorpsen te gaan bezoeken. By die gelegenheid kwam de Koning voorby Bellevue, alwaar Keizer Napoleon zyn intrek had genomen en een kompagnie soldaten op wacht stond. Dewyl de Keizer vrywillig een door den Koning veroverd terrein had betreden en zich derhalve overwonnen had verklaard, stond het den Koning vry den Keizer in diens pynlyken toestand woorden van troost te gaan toespreken. Voor 's Konings vertrek was in het hoofdkwartier ongeveer vastgesteld, dat Napoleon naar het kasteel Bruhl by Keulen zou worden gevoerd. Toen de Koning de kamer verliet, alwaar hy gedurende een half uur een gesprek met Napoleon onder vier oogen had gehouden, gaf hy te kennen, dat Wilhelmshöhe de verblyfplaats van Napoleon zou zyn.

— Men leest in de *British medical Journal* het volgende: "H. M. de Koningin is bywylen vry ernstig ongesteld. Haar zenuwgestel is byzonder aangedaan door de ongerustheid, waarin zy verkeert, nopens verscheidene harer familiebetrekkingen, daar de eenige broeder van Prins Albert en de echtgenooten van twee harer dochters zich by het Duitsche leger bevinden."

— De ratificatiën van het nieuwe tractaat waarby de onafhankelykheid van België wordt gehandhaafd, zyn dezer dagen aan het departement van buitenl. zaken uitgewisseld tusschen graaf Granville, als vertegenwoordiger van Groot-Brittannië, en de vertegenwoordigers van Frankryk en Pruisen by het Engelsche hof.

— Aan den Paryschen *Constitutionnel* wordt uit Madrid het volgende gemeld: "De crisis, waarin Europa thans verkeert, maakt elke candidatuur voor den Spaanschen troon onmogelyk. Een verklaring in dien geest is dezer dagen door den minister van buitenlandsche zaken, in de zitting der permanente commissie van de Cortes, afgelegd."

Florence. De *Gazzetta Uffiziala* deelt den tekst mede van circulaires, door den minister van buitenlandsche zaken op 29 Aug. en 7 Sept. aan de vertegenwoordigers van Italie in het buitenland gezonden, alsmede van instructien, door den president van den Raad van State aan den graaf Ponza di San Martino gegeven. In deze documenten wordt de noodzakelykheid aangetoond van de bezetting van het Romeinsche grondgebied, tot handhaving der orde, alsmede tot bescherming van het Italiaansche grondgebied en de veiligheid van den H. Stoel. De troepen zullen de gemeentebesturen vry laten in het voeren van hun eigen beheer en zich niet met handelingen inlaten, waardoor op staatkundige en kerkelyke quaestien zou kunnen worden vooruitgeloopen. De regeering verklaart zich overigens bereid, om die quaestien te regelen in overleg met de andere mogendheden en onder bepaling van de souvereine onafhankelykheid des Pausen. De regeering hoopt, dat de Paus de bescherming van Italie voor zich en voor de Romeinen zal aannemen.

— Men telegrapheert uit Rome aan de *Wiener Presse* dd. 10 Sept.: "Plakaten van het republikeinsch comité proclameeren de algemeene Italiaansche republiek, en kondigen hare uitroeping in alle groote steden des lands aan."

En uit Nizza van dezelfde dagteekening: "Hier is een revolutie uitgebroken; de autoriteiten zyn verjaagd, de politieke gevangenen vrygelaten. Men verwacht Garibaldi om de Italiaansche republiek af te kondigen. Ook Mentone is in opstand."

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 7 October 1870.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 15 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

TER verzending naar *Suriname* per de Nederlandsche Schoener *Maria Eliza*, Kapitein *C. M. de Haseth* wordt ter Postery alhier, een brievenzak opgemaakt, welke op morgen den 8 dezer des namiddags om *twee* ure zal worden gesloten.

Curaçao den 7 October 1870.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven:

Brown Ross&Co., A. A Beaujon, Antonia de Lujan, Sully Dubreil, Reinita de Coral, B. & H. Dovale, Antonio Guerrero, Juan F. Haaijen, William Henriquez, F. J. Hildeman, Kerkeraad der Portugeesch Israelitische Gemeente, F. Latjes, Isabel Leyba, Rafaeli Louis (Negociant), M. Maduro, J. H. Osorio, Pedro Portero, J. R. Pachano, G. S. Ponne, D. L. Penha, H. L. Penha, José Portes, J. Ma. i A. L. Rojas, Christian Augustus Rufor, Laurens Serui, José A. Serrano, Jacob Suares, Antonio Torres, Gerardo Vos.

Drukwerken enz.:

Lewis Horan, S. L. Maduro, Blom Notting.

Curaçao den 7 October 1870.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

DE Algemeene Vergadering van de Spaar- en Beleenbank, die uit gebrek aan quorum moest verdaagd worden, is bepaald op Donderdag den 13 Oct. 1870, 's avonds te zeven ure in de bovenzaal van het Aspinwall Hotel.

Namens den Voorzitter,
De Secretaris,
A. J. PYPERS.

☞ DE alsnog onverkochte Plantagien van den Heer JOHN W. EVERTSZ worden op Woensdag, den 12 dezer, des middags 12 ure, zonder eenig uitstel, voor het Hypotheekbank-gebouw publiek opgeveild.

Curaçao, den 7 October 1870.
J. GOUVERNEUR.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 8 October 1870.
Bestuurder de Heer A. W. Abrahams.
Commissarissen de Heeren J. Kraanwinkel en J. Lauffer.

□ "DE VERGENOEGING"
MAANDELYKSCHE VERGADERING
op Zaturdag den 8 October 1870.

GODSDIENSTOEFENING by de Vereenigde Protestantsche gemeente op aanstaanden Zondag des avonds ten half 7 ure.

⁂ *GETROUWD* te 's Gravenhage den 7 September jl.:
Mr. G. R. PALM
EN
P. R. E. BOER.

Kennisgeving aan familie, vrienden en bekenden.

Curaçao den 6 October 1870.
J. A. DE HASETH.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*September.*

30 ned. schr. Ismenia, Roos, Cumarebo.
„ „ Antonia, Prince, Martinique.

October.

1 ned. schr. Amalia, Willems, St. Domingo.
ven. bark Danmark, Hernandez, Barcelona.
3 „ fal. San Andres, Dias, Vela de Coro.
ned. boot Let me pass, Henriquez, Aruba.
„ „ Maria Eliza, Ridderstap, Aruba.
„ bark Experiencia, Nicolaas, Aruba.
dom. schr. Carlota, Basset, St. Domingo.
4 ned. stoomb. Honfleur, Jesurum, St. Thomas.
5 ven. boot Dos Hermanos, Rosaura, Bonaire.
ned. schr. Gezagh. v. d. Bossche, Vermeulen, Bonaire.
ven. boot San Nicolas, Esparza, Vela de Coro.
eng. barksch. Clara Lamb, Dyer, St. Thomas.
ned. schr. Manuelita, Kristen, Bonaire.
ven. bark Nicolasa, Buerta, Vela de Coro.
ned. schr. Ismenia, Roos, Zee.
6 „ „ Telegrafo, Quast, Maracaibo.
„ „ Julia, Henriquez, Maracaibo.
„ „ Adelaida, van Grieken, Bonaire.
7 „ bark Esterlina, Calvo, Bonaire.

UITGEKLAARD.—*September.*

29 ven. schr. Soberano, Moras.
30 ned. bark Maria Elisabeth, Thielman.
fr. stoomb. Caraibe, Durand.

October.

1 ven. bark Nicolasa, Buerta.
ned. schr. Gezagh. v. d. Bossche, Vermeulen.
„ bark Bernarda, Marconnier.
ven. schr. Ceres, Salazar.
„ „ Manuelita, Kristen.
ned. bark Felicita, Jansen.
„ schr. Antonia, Prince.
2 „ „ Ceres, Paulus.
3 „ boot Let me pass, Henriquez.
„ schr. Henriette, Montanus.
ital. „ Generale E. Cerruti, Suares.
4 ned. boot Maria Eloisa, Ridderstap.
„ schr. Miss, Gerst.
„ „ Rosinda, Lourens.
„ „ Ceres, Abad.
5 „ bark Experiencia, Nicolaas.
„ schr. Margaritha, de Lannoy.
ven. bark Matilde, Roman.
6 ned. schr. Anna, de Jongh.
ven. boot Dos Hermanos, Rosaura.
eng. schr. brik Curaçao, Lockhardt.
ned. schr. Midas, Schoonewolff.
ven. bark Nicolasa, Buerta.
ned. schr. Telegrafo, Quast.
„ bark Josefita, Verhelst.
ven. boot San Nicolas, Esparza.
7 ned. schr. Sarah, van Grieken.
„ „ Victoire Clemence, Ulder.

VERTROKKEN: Gisteren, naar St Thomas, de Nederlandsche pakketschoener *Midas*, Kapitein *Schoonewolff*, met de brievenmalen voor Europa en de West-Indiën;

— naar New York, de Engelsche brik *Curaçao*, Kapitein *Lockhardt*.

Donderdag, den 6 dezer, is het eerste nummer van "DE ONPARTYDIGE, Curaçaosche Courant, hoofdzakelyk aan de vrye behandeling van de belangen dezer kolonie gewyd." verschenen. Dit weekblad wordt des Donderdags uitgegeven door den Heer *A. M. Chumaceiro Az.* onder de redactie van den Heer *A. J. Pypers*, hoofdredacteur.

Wy wenschen den Redacteur en den Uitgever geluk met hunne onderneming en hopen dat de ONPARTYDIGE steeds de deelneming en ondersteuning van het publiek moge ondervinden.

By kon. besluit is met ingang van 1 October 1870, benoemd tot kapitein by de inf. van de landmacht in West-Indie, de 1e. luitenant by de inf. J. F. A. E. van Lansberge.—*N. R. Ct.*

In de zitting van de Eerste Kamer der Staten Generaal van 15 Sept. is de wet tot afschaffing van de doodstraf met 20 tegen 18 stemmen aangenomen.—*Eur. Mail.*

MARTINIQUE. In berichten van Martinique, over St. Thomas ontvangen, wordt medegedeeld, dat op den 3 Sept. jl. een opstand onder de zwarte bevolking in het Zuidelyke gedeelte van dat eiland heeft plaats gehad, en dat de opstandelingen meest al de plantages aldaar, ten getalle van 25, door den brand hebben vernield. Er werden militairen en vrywilligers van St. Pierre tegen de opstandelingen gezonden, waardoor een gevecht plaats had, waarin 40 hunner gedood en 20 krygsgevangen werden gemaakt. Den 24 had wederom eene ontmoeting tusschen de troepen en de opstandelingen plaats, waarby 15 gedood en 25 krygsgevangen werden gemaakt.

De vreedzame bewoners van het district, die wederstand hebben geboden, werden op wreedaardige wyze, zonder onderscheid van ouderdom of kunne vermoord. Verscheiden werden levend verbrand.

— De Pruisische regeering heeft aan het leger 5000 exemplaren gezonden van de kaart der versterkingswerken van Parys, opzettelyk voor dat doel op de staatsdrukkery te Berlyn vervaardigd.

— Louis Blanc heeft een brief geschreven aan een vriend, waarin hy de plichten der Franschen in deze benarde omstandigheden bespreekt. Volgens zyn gevoelen boet Frankryk thans op een verschrikkelyke wyze voor de noodlottige dwaling, waardoor het zyn lot in de hand van één man stelde; — hy vraagt nu: hoe kan die fout hersteld worden? De natie moet kiezen tusschen de souvereiniteit des volks en het keizerryk. De heer Blanc zou gaarne te Parys zyn, maar hy meent dat zyn tegenwoordigheid in Frankryk's hoofdstad een revolutionaire beteekenis zou hebben en tot verdeeldheid zou leiden, en daarom acht hy het nuttig, dat hy voor het oogenblik blyft waar hy is. Zyn raad aan zyn medeburgers is: wanneer de tyd zal gekomen zyn, dat Frankryk bezit van zich zelf kan nemen, moet het tot Germanië en de wereld zeggen: "De tegenwoordige oorlog is een stryd geweest tusschen twee mannen, niet tusschen twee volken. Frankryk, dat thans zyn eigen meester is geworden, stoot dien oorlog van zich en besluit boven zyn eigenliefde zyn groot beginsel te stellen, dat is de *broederschap* der volkeren; — dat wil zeggen: vrede; vrede op voorwaarde dat die eervol voor allen zy en door allen geeerbiedigd worde. De wereld zou die taal hooren. Duitschland zou haar begrypen En als Pruisen, bedrogen of misleid door zyn gouvernement, weigerde naar die taal te luisteren, zou de sympathie van Europa aan de zyde van Frankryk wezen, dat niet langer zou vechten in het belang van een man of eene familie, maar in het belang van de rechtvaardigheid, het recht en de humaniteit. Maar op dit oogenblik bezet de vyand onzen grond.— Zoolang die toestand voortduurt, heeft Frankryk slechts éóne zaak te doen: zyn flinke houding, de energie van zyn besluiten, zyn bedaarde moed, moeten geëvenredigd zyn aan de grootheid van zyn gevaar."

— De nieuwe tunnel onder de rivier van Londen, die van Towerhill naar Tooley-street leidt, is een kwart myl lang, en ligt ongeveer 22 Engelsche voeten onder de bedding. De wanden van den tunnel zyn yzeren cilinders, op korte afstanden aaneengeschroefd. Met een toestel, gelyk aan de ophaalmachines in de groote logementen, wordt men van den beganen grond nedergelaten. Daartoe plaatst men zich in een vertrekje, dat vyf à zes personen kan bevatten. De nederdaling duurt 25 seconden. Verlaat men, beneden gekomen, het kamertje, dan bevindt men zich in het onderaardsche station, waaruit men in een wagen of omnibus treedt, die aan beide zyden deuren heeft en ongeveer twaalf passagiers kan bevatten. Daar de tunnel een val van 1 op 30 naar het midden heeft, is na den eersten druk slechts weinig beweegkracht meer noodig.— Een kleine machine van 4 paardenkracht, aan beide einden, is voldoende. De onderaardsche rit duurt ongeveer 70 seconden, zoodat men ongeveer 2 minuten noodig heeft. Alle vier minuten vertrekt een wagen; de prys is een stuiver. Zelden is zulk een moeilyk werk zoo spoedig en zonder ongelukken volbracht; niet eens heeft het water de werkzaamheden vertraagd. Kostte de eerste Theemstunnel, in 1843 door Brunnel in 18 jaar voltooid, £ 600.000, de tweede tunnel, in 12 maanden door Barlow voltooid, kost slechts £ 18,000.

— Het Engelsche gepantserde schip Captain, van de nieuwste constructie, is op den 7 Sept., vóór het aanbreken van den dag, op de hoogte van Kaap Finistère, plotseling gezonken. Het admiraalschip Lord Warden, dat zich in de nabyheid bevond, bemerkte eerst des morgens het aan de Captain overkomen onheil. De 500 man, die zich aan boord van de Captain bevonden, zyn allen omgekomen en geen spoor is van hen achtergebleven. Men schryft het onheil aan een plotselinge windvlaag toe.

— Aangaande het vergaan van de Captain, het geduchtste schip der Engelsche marine, kunnen nog de volgende byzonderheden worden medegedeeld: "Het schip had den 10 Mei zyn eerste reis naar Vigo gemaakt, en in het destyds aan de admiraliteit uitgebrachte officieele rapport wordt het schip als volkomen zeewaardig beschreven. De Captain maakte deel uit van het eskader, hetwelk op 5 Aug., onder bevel van den admiraal sir Alexander Milne, van Portsmouth naar Gibraltar vertrok. Zy, die met de constructie van de Captain en met de kust bekend zyn, beweren, met het oog op het ontzaglyk stoomvermogen van het schip, dat het moeilyk is aan te nemen, dat het by Finistère op de kust is geloopen, welk kust bovendien zeer ryk is aan veilige havens. Sommigen vermoeden dat het zwaartepunt van het schip te hoog is geweest en dat het een der geweldige windstooten, waarvan de admiraal, sir Alexander Milne, in zyn bericht aan de admiraal spreekt, niet heeft kunnen weerstaan; anderen dat het door een groot stoomschip is aangevaren, doch dit laatste vermoeden vindt weinig geloof. De *Times* is van meening dat deze ramp niet bewyst ten nadeele van het nieuwe stelsel naar hetwelk dit schip gebouwd was (dat van den zeekapitein Cowper Coles); "het schip" zegt genoemd blad "had een laag boord; maar het schynt door een rukwind te zyn omgeslagen en dit gebeurt ook wel met schepen van gewonen bouw."

Het bericht, door den admiraal, sir Alexander Milne, nopens deze ramp aan de admiraliteit gezonden, luidt als volgt: "Zeer smart het my, het volgende te moeten melden. De Captain moet dezen nacht gezonken zyn. Het schip was hedenochtend (7 Sept.) ten 2 ure nog in de onmiddelyke nabyheid van het admiraalschip (de Lord Warden). Wy hebben een plotselingen storm uit het zuidwesten gehad, met zeer hevige windstooten. Met den dageraad misten wy den Captain. In den voormiddag zyn de booten en raas gevonden. Al de opvarenden zyn ongelukkigerwys omgekomen."

Een later bericht van 9 September uit Corunna meldt, dat 18 man van de Captain in den nacht van 7 op 8 dezer te Corenbion (een weinig ten noorden van kaap Finistère), zyn aangekomen.—De Spaansche regering heeft, volgens een te Londen ontvangen telegram uit Madrid, bevel gegeven de overblyfselen van de Captain byeen te verzamelen.

KONSULAT
des Norddeutschen Bundes zu Curaçao.

IM Namen des "Central-Comités der Deutschen Vereine zur Pflege im Felde verwundeter und erkrankter Krieger," mache ich hiermit bekannt, dass Beitraege zur Pflege der, in dem zwischen Deutschland und Frankreich bestehenden Kriege, verwundeten Krieger in diesem Konsulate dankbar entgegengenommen werden.

Curaçao, den 21 September 1870.
Der Konsul des Norddeutschen Bundes,
A. J. JESURUN.

L'AGENT Consulaire de France à Curaçao a l'honneur d'annoncer au public qu'une souscription est ouverte chez lui en faveur de nos soldats blessés dans la guerre qui malheureusement a éclaté entre deux grandes nations. Il fait donc appel aux personnes, qui voudront bien s'associer à cette oeuvre charitable, qu'il recevra toute espèce de don ou d'offrande en argent ou en nature, comme café, cacao, sucre, tabac, linge, charpie, ou autres objets quelconques, qui concourraient au but pieux qu'on se propose. Le soussigné est autorisé en outre d'annoncer que les paquebots de la Cie. Glc. Transatlantique transporteront les donatifs offerts, libres de tous frais, jusqu'à St. Nazaire, pour être remis à l'autorité compétente chargée d'en faire l'usage auquel ces offrandes sont destinées.

Curaçao le 30 Septembre 1870.
L'Agent Consulaire de France,
J. BLASINI.

JAIME HARRIS,
Primer Designado Encargado de la Administracion Civil del Estado Zulia.

CONSIDERANDO:

Que han cesado los motivos que indujeron á la Administracion Civil de este Estado á espedir el Decreto de 31 de Mayo próximo pasado, eximiendo del pago de derechos de Puerto á los buques que traficasen entre Curaçao i esta Ciudad.

DECRETO:

Artículo 1°. Se deroga el Decreto espedido el 31 de Mayo próximo pasado; i en consecuencia todos los buques que vayan i vengan de Curaçao pagarán como siempre los derechos que establece la ley.

Artículo 2°. Este Decreto principiará á cumplirse dentro de diez dias, que es el tiempo que se considera suficiente para fijar en el Consulado de Curaçao el aviso correspondiente.

Artículo 3°. Comuníquese á quienes corresponda i publíquese.

Dado en Maracaibo, á 10 de Setiembre de 1870.

(firmado) *Jaime Harris.*
Por el Encargado de la Administracion Civil del Estado,
El Secretario General,
(firmado) *Juan Alfonzo.*

Es copia,
El Ajente Comercial,
S. SENIOR JR.
Curaçao Setiembre 20 de 1870.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende is verhuisd naar de Carthagena straat Huis No. 311.

Curaçao den 30 September 1870.
FERGUSON,
Offic. v. Gezondh. 1e. kl.

BEKENDMAKING.

IN voldoening aan artikel 493 Burgerlyk Wetboek wordt by deze bekend gemaakt, dat de personen van Cornelis Ignacio da Costa Gomez en Manuel Stephanus da Costa Gomez, op verzoek van hunne ouders de ondergeteekenden, by vonnis van het Hof van Justitie op dit eiland, op den negenden September 1800 zeventig gewezen en uitgesproken, ter zake van krankzinnigheid, onder curatele zyn gesteld.

Curaçao den 24 September 1870.
N. M. DA COSTA GOMEZ.
M. G. EVERTSZ.

TE KOOP
ter Bakkery van J. F. Haaijen,
Scheepsbeschuit.

Te koop á kontant,
by August Muller,

ZEER SCHOON GROF ZOUT
en

ROODE WYN by kisten van 50 flesschen, van 25 flesschen en van 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen en kisten van 50 halve flesschen; Rhynwyn by kisten van 24 flesschen; Bier by manden van 25 kruiken; Oude Rum by damejeanen van 2 en van 2½ gallon; enz.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,

COLECCION DE FRASES (VERZAMELING VAN SPREEKWYZEN) en HOLLANDSCHE en SPAANSCHE PRENTENBOEKJES.

Píldoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.

Holloway's Pillen en Zalf.

Dringende Noodzakelykheid.—Deze bereidingen verschaffen de beste en goedkoopste middelen om alle gewone heel- en geneeskundige ziekten te verdryven, zoowel in dit land als deszelfs kolonien. In de laatstgenoemden zyn de Zalf en Pillen onwaardeerbaar, want niemand dan alleen de zorgelooze wil zonder een hulpmiddel zyn tegen de ongevallen en de vele ziekten, waaraan personen, die zich in een vreemd land vestigen, meer of minder blootgesteld zyn, vooral wanneer zy van alle geneeskundige hulp ver verwyderd zyn. Verstuikingen, sneden, brandwonden, huidziekten, etterbuilen, zweren, en onnatuurlyke opzwelling der aderen, worden gemakkelyk door Holloway's middelen genezen. Onnatuurlyk opgezwollen aderen, zeere beenen en een aantal andere kwalen worden dadelyk verzacht en langzamerhand genezen door het gebruik van deze zuiverende en genezende middelen, wier billyke pryzen en algemeene verspreiding dezelven binnen het bereik van iederen lyder plaatsen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a ƒ 1.—; van 12 dozyn a ƒ 3.—; van 24 dozyn a ƒ 4.50; van 64 dozyn a ƒ 9.—; van 132 dozyn a ƒ 18.—; van 208 doz. a ƒ 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a ƒ 1.—; van 3 oncen a ƒ 3.—; van 6 oncen a ƒ 4.50; van 16 oncen a ƒ 10.—; van 33 oncen a ƒ 18.—; van 52 oncen a ƒ 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.